

## **Afɛ mgbi iPol ongwu fan mbi ama onoyɛɛ Emi iTesalonika**

<sup>1</sup> Afɛ nɛ kyɛ mbi ani iPol, iSaila bɛyi iTimoti, le kɛ mbi emi odzimbasho mi iTesalonika, ema nli mgbi Imgbasho Otseyi bɛyi Otɛ iYesu iKrestu nani.

<sup>2</sup> Ni elela bɛyi iyu mgbi Imgbasho Otseyi bɛyi Otɛ iYesu iKrestu dɛ yi ema.

### *Angba otaata bɛyi ibɔ*

<sup>3</sup> Dɛ mbisɔ eyi ka ta Imgbasho angba alonɔ mi ikye mgbi ema, emi ongwuneyi, ma li ngha yɛɛ, ikyesine oyɛɛ mgbi ema le sheeshe lu iyayi, okpitukwu mgbi ema mbi ewema kpaa le sheeshe.

<sup>4</sup> Nghanɛ, mi idzidɛ okwakye mgbi emi iKrestu duu eyi li tsaabɔ igɛɛ ikye ema mi itukwu oshi-ishi bɛyi oyɛɛ onuunu mi isɔ yi ali imbadi ngwi ema to le nyɛ mi ele duu.

<sup>5</sup> Ungwɔ ntone duu li ambɛ otso gbɛɛ ikwɔ ogbɔɔgbɔ mgbi Imgbasho li ayin, ikyenghanɛ ema ka mɛ okaka esuto mgbi Imgbasho, ongwu ema le gyadɛ ikyen neni.

<sup>6</sup> Mi ikwɔ mgbi Imgbasho ofwoofwo, o ka oyile mkpa adɛ kpa ama nle nu ema adɛ ntonani.

<sup>7</sup> O dika nu ama a le nu ma isɔ nɛ tonya bɛyi eyi kpaa. Ungwɔnɛ ka kyɔ mi onɔ ngwi Otɛ iYesu ka kyɛ esho yi angbodzi engyɛsɔ mgban mi amoola mani.

<sup>8</sup> O ka kwo ama n ye Imgbasho ba di noyeyē mi Eso Osuse mgbi Otse mgbi eyi iYesu ba ntona ado.

<sup>9</sup> A ka kwo ma ado yi odzili-dzili igyegwu, a dika ba inai Otse beyi mfyē mgban okwɔkwɔ ba

<sup>10</sup> mi egbe ngwi o ka ba owa gbē okwɔkwɔ mbi inggise mgban ama osaan beyi otsetse mbi ama onoyeyē duu mani. Ema kpaa ka wele yi ama, ikyesine ema noyeyē mi obwendē mgbi eyi mbi ema.

<sup>11</sup> Ikyenghanē, eyi bibo tonya ba ikye ema, gbēē ni Imgbasho nu ema mē ela okwuukwu mgban, odi nu ali oweka mgbi ema osuse duu beyi ali ido mgbi oyeyē onuunu mbwumbwo mi mfyē mgban.

<sup>12</sup> Mi ito ofe nē iyi mgbi Otse iYesu mgbi eyi ka tu okwɔkwɔ ikpewo ema, ongwu kpaa dika nu ema okwɔkwɔ, mi elela mgbi Imgbasho mgbi eyi beyi Otse iYesu iKrestu.

## 2

### *Inggise imbaali*

<sup>1</sup> Mi ikye odze oyeyē mgbi Otse mgbi eyi iYesu iKrestu, beyi owa gbe eyi kwakye mbonyi yan nē, ani tēkye nu ema emi ongwunani gbēē,

<sup>2</sup> ka wendē hona kye itukwu feesho ba na. Odze ama ogbēēē atsika gbɔ yi eso ema fwo hona afē ngwi a lɔ nu ema gbēē, egbe mgbi Otse teyi ba wa na, kye mbi eyi ba.

<sup>3</sup> Ka nu inggise onyi kpaa kpagya ema wo mi ofe onyonyi ba, lubana egbe na ka ba ba sede inggise ibyibyi ka kye afɔ twesē yi elodzimgbasho, a dika kye inggise imbaali ongwu a kyon dze ikye owa dzilin na tsoɔno se.

<sup>4</sup> O ka fwa di kyile ewon esho ngha alungwo a li kwun di Imgbasho beyi ungwo a li sunu duu, jo o ka kye ewon tuo mi ozu okwukwo osunu Imgbasho mi iJerosalin, le tekpo gbɛɛ ongwu li Imgbasho.

<sup>5</sup> Ema we dafi onɔ ngwi ani ka dze yi ema ma ani li nya ema ungwo ntonɛ baa?

<sup>6</sup> Onenɛ ema di ye ungwo nkwu inggise imbaali na kwulese mani, ikye ni a wa kyon tso mi onɔ ma yeyɛ.

<sup>7</sup> Lubana mfyɛ odaada mgbi inggise imbaali na teyi le kyidɔ wa; kpaa ongwu nbwan kwulese onenɛ nɛ ka kiyayi okyɔ ngha nghataa mbiso a kawa dulun to mi ofɛ nani.

<sup>8</sup> Ta a kawa kye ongwu nli ngyo ola ba na do ododa, nghaduu Otse iYesu ka kyi gbelun mfyɛ mi mmyɛ ongwu ondu mgbi ongwu di dzilin mi okwɔkwɔ mgbi obaaba mgbi ongwu mani.

<sup>9</sup> Ongwu nli ngyo ola ba na ka ba yi mfyɛ mgbi iSatan di wa kyɔ ali ambe ikpaflo beyi ungwo ama okwulewo duu,

<sup>10</sup> dika kye ali itɔ ofɛ ibwubwe duu okpagya ama nkawa dzili ma wo. A ka dzili ikyekye a fwa ogbɛ Eso Osuse nɛ yi atsa adzi ni a dulu ma wato.

<sup>11</sup> Ikyenghanɛ Imgbasho kye onodzi owendɛ ofyumfyɛ nu ma ikyegbɛɛ nu ma noyeyɛ mi atsika,

<sup>12</sup> adzi ni ama nnoyeyɛ mi otsitsi ba kpaa gbela yi imbaali ma gyobube.

### *Kwudze kpɔklɔ*

<sup>13</sup> Nghaduu i tishi ngwi eyi kile ta Imgbasho angba alonɔ mi ikye ema, emi ongwuneyi ama

nkpa Imgbasho itukwu, ikyesine mi owita-wita ma Imgbasho sadu ema ikyegbæ ni ema wato mi ido mgbi Onodzi Osaan ngwi a kyi salu ema beyi ikye oyeye onuunu mi otsitsi nani.

<sup>14</sup> O kwu ema ela nye mi Eso Osuse ngwi eyi le gbɔ neni, ikyegbæ ni ema tu okwɔkwɔ mgbi Otse mgbi eyi iYesu iKrestu.

<sup>15</sup> Nghanɛ, emi ongwunani, kwudze kpɔklɔ na di kye abɔ byi mi otsootso ngwi eyi tso ema neni, ki no li mi odze ondu naadi mi afe olɔɔ kpaa.

<sup>16</sup> Ni Otse mgbi eyi iYesu iKrestu aboon beyi Imgbasho Otseyi, ngwu eyi kpan itukwu beyi mi elela mgban nu eyi ewe okwuwo igyegwu beyi eka ogbe byiibyi osuse,

<sup>17</sup> kwu ewema ewe wo di fyumfye mi itukwu na mi ali ido osuse beyi odze ogbɔgbɔ duu.

### 3

#### *Bibɔ ikye eyi*

<sup>1</sup> Ongyɛngye yɔ, emi ongwunani, bibɔ ikye eyi adzi ni eso mgbi Otse gbɔfwɛ plɛ-plɛ di dze yi mmwe, dafi i dze yi ema nose mani.

<sup>2</sup> Di bibɔ na gbæ nu ma dulu eyi mi abɔ emi imbaali beyi emi ibwubwe, lubana li inggise tsatsa dze yi oyeye onuunu ba.

<sup>3</sup> Nghaduu Otse li ndu ba, o dika nu ema mfye di ngyo ema mi abɔ ibwubwe inggise nani.\*

<sup>4</sup> Eyi dze yi abɔ otsigegɛ mbi Otse gbæ ema le ngyo dika kiyayi okyungwɔ ngwi eyi wo ema ola nani.

---

\* **3:3 3:3** *Ibwubwe inggise:* Na li iSatan.

<sup>5</sup> Ni Otse kye ema itukwu byi okpitukwu mgbi Imgbasho beyi itukwu oshiishi mgbi iKrestu.

*Ado okwookwo mi ikye emi ewewa*

<sup>6</sup> Mi iyi mgbi Otse iYesu iKrestu, eyi wo ema emi ongwuneyi ola gbɛɛ, ni ema dze mbombo yi ali emi ongwunema ama nli kyido ba di dze mi otsootso ngwi ema gbɛ mbi eyi ba duu.

<sup>7</sup> Lubana ema abuema ye dafi ema ka kyɛdo ambɛ mgbi okyɔokyɔ mgbi eyi. Eyi li ama odze abɔ ayayi mi onɔ ngwi eyi dze yi ema ma ba,

<sup>8</sup> hona eyi gye ungwogyɛ mbi inggise onyi mi ayayi ba. Mi ayɛ oka yɔ, eyi li kyido otu yi onɔ, le gyadze dile kwunewo ikyegbɛɛ ni eyi ka li okye mbi inggise onyonyi ba.

<sup>9</sup> Eyi kyungwɔnɛ, ikyegbɛɛ di eyi dze yi ofɛ ngwi a ka ya eyi abɔ ba ba, nghaduu li ikye onu eyi li ambɛ ngwi ema ka kyɛdo.

<sup>10</sup> Lubana onɔ ngwi eyi dze yi ema ma kpaa, eyi wo ema ola nɛ gbɛɛ, <<Kini inggise ka kyido bayɔ, non ka gye ungwogyɛ ba.>>

<sup>11</sup> Eyi fwo gbɛɛ angbeka mi idzidze ema li emi okwulo. A li gbela okyido ba; sede okye ondu wo inggise ewo.

<sup>12</sup> Li ito inggise ntona ngwi eyi le gbo yi ama dile wo ma ola mbi Otse iYesu iKrestu gbɛɛ, nu ma yile igɛgɛ bɛɛ di kyido otu ungwogyɛ ngwi a ka gye.

<sup>13</sup> Nghaduu mbi ema, emi ongwunani yɔ, ka yama ndɛ okyɔ osuse ba.

<sup>14</sup> Kini inggise fwa ofwo odze owɛɛwɛ ngwi eyi lo mi afɛ nɛ yɔ, kye ɛwɛ byin saan na, dze enggengga yan, adzi ni ayiwi kwun.

<sup>15</sup> Kpaa ka kyen dafi inggise ikyili mgbi ema ba, nghaduu kwon adɔ dafi ongwunɔ mani.

*Elodze onzwi olɛɛ*

<sup>16</sup> Ani bibɔ gbɛɛ ni Otse Imgbasho mgbi iyu abuoɔ nu ema iyu alonɔ beyi mi ali ofe duu. Otse no dze yi ema duu.

<sup>17</sup> Ani, iPol, lo angba ne mi abɔ mgbi ani, nli ambe otso idzidza mi afe ngwi ani lo duu. Ikye otso gbɛɛ li ani iPol lo.

<sup>18</sup> Elela mgbi Otse mgbi eyi iYesu iKrestu no dze yi ema duu. No dze ngha.

## **Etulo NT**

### **Portions of the Holy Bible in the Etulo language of Nigeria**

copyright © 2024 Initiative for the Translation and Development of African Languages

Language: (Etulo)

Contributor: The Seed Company

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files dated 9 Jul 2025

156b6685-3a62-5375-95ed-97245882cc90